

venerdì 16 settembre

ore 18.30 Presentazione della manifestazione e delle Cortes, delle Mostre, degli eventi e degli itinerari storico religiosi ed enogastronomici, con la partecipazione dei rappresentanti dell'Amministrazione Comunale | Sala Consiliare, corso Umberto n.37 |
ore 21.30 Concerto in piazza con musica dal vivo, Band "The Well" a cura del Comitato San Giuseppe - Leva '87 | Su Ponte, via Lamarmora ang. C.so Umberto I

sabato 17 e domenica 18 settembre

dalle ore 10 Apertura delle Cortes gli artigiani dorgalesi daranno dimostrazione della loro maestria nella lavorazione artistica e artigianale del cuoio, nella tessitura dei tappeti, nell'intaglio del legno, nella creazione dei coltelli, nell'arte orafa della filigrana, nella tornitura e decorazione della ceramica, nella preparazione del pane e dei prodotti dolciari e gastronomici della tradizione dorgalese. L'accoglienza in costume tradizionale dorgalese darà come sempre il benvenuto ai visitatori a questa edizione di Autunno in Barbagia; musiche e canti spontanei dei Cori Prama 'e Seda, Tiscali, Istelotte, Ilune, Perosi ed i Tenores accompagneranno i visitatori delle cortes

sabato 17 settembre

dalle ore 9 S'Impannu Longu - Le nonne raccontano... (per i ragazzi delle scuole medie) | Corte de sos Monnes | via Cerere |
ore 11 e 12 Animazione di arti e mestieri: Molitura del grano con la mola asinaria - Parco Museo S'Abba Frisca
ore 19 degustazioni guidate dei vini della Cantina Sociale con sommelier AIS | Corte Fancello |
dalle ore 23 Intrattenimento musicale e Dj set a cura del Comitato S.Giuseppe | Leva '87 |

SITO	TARIFFE SPECIALI AinB 2016
Grotte del Bue Marino	€ 4,00 + trasporto
Grotte di Ispinigoli	€ 3,50
Museo Civico Salvatore Fancello	INGRESSO LIBERO
Area archeologica Tiscali	€ 2,00
Museo archeologico	€ 1,50
Nuraghe Mannu	€ 2,00
Villaggio nuragico Serra Orrios	€ 2,50
Museo della Foca Monaca CEA Cala Gonone	€ 3,00
Acquario di Cala Gonone	€ 9,00 adulti - € 6,50 ridotti
Parco Museo S'Abba Frisca	€ 6,50 adulti - € 4,00 ridotti

domenica 18 settembre

dalle ore 10 Gara di Pittura estemporanea "Ritratti di Cortes | Premio centenario Salvatore Fancello" un'occasione unica per ritrarre e dipingere soggetti, scorci, istanti all'interno di un contesto unico di cultura e tradizione |
ore 11 e 12 Animazione di arti e mestieri: Molitura del grano con la mola asinaria - Parco Museo S'Abba Frisca
dalle ore 11 Mostra ed esposizione di motori d'epoca | Corso Umberto I
dalle 12 alle 18 Annullu filatelico celebrativo per l'artista dorgalese Salvatore Fancello | C.so Umberto c/o Biblioteca |
dalle 16.30 Seguendo la tradizione | Le vie del paese risuoneranno dei ritmi del tipico ballo sardo con giovanissimi musicisti locali e delle calde melodie delle launeddas con suonatori itineranti dell'Associazione Nodas Antigas | lungo il percorso delle cortes |
dalle 21 appuntamento con i tradizionali Balli in Piazza e musica dal vivo | Piazza Asproni (Su Cucuru) |

| MOSTRE ED ESPOSIZIONI ARTISTICHE | dimostrazioni e lavorazioni artigianali dal vivo

VISITE GUIDATE

Se curiosi di conoscere la storia e le leggende di Dorgali prenotate subito il tour guidato per scoprire il percorso storico religioso!
Il servizio è gratuito.
 Servizio navetta da e per il punto Accoglienza visitatori +39 349.91.48.615 | Tuck Tuck |
 Per informazioni sulle strutture ricettive e di ristorazione e su quelle che offrono dei pacchetti turistici inviare una mail a proloco@dorgali.it

INFO
 SEGUICI IN DIRETTA SU

 EnjoyDorgali

COMUNE DI DORGALI

tel. 0784.927235 / 927236
 turismo@comune.dorgali.nu.it

ASSOCIAZIONE TURISTICA PROLOCO DORGALI

tel. 0784.96243 proloco@dorgali.it

UFFICIO INFORMAZIONI TURISTICHE CALA GONONE

tel. 0784.93696

- A MENÙ TIPICO € 15,00** Macarrones de punzu con sugo alla dorgalese, maialetto arrosto, pane carasau, acqua\ vino (a cura dell'Azienda Predosa)
- B MENÙ TIPICO € 12,00** Pistitzone shardana e polpette d'asino, acqua\ vino, pane - S'impannu longu Corte de sos Monnes (a cura del ristorante Sant'Elene)
- C MENÙ TIPICO PER CELIACI € 13,00 I PIATTI TIPICI DELLA TRADIZIONE DORGALESE SENZA GLUTINE E SENZA LATTOSIO** Pane frattau/gnocchi, panino, formaggio, sacchetto dolci tipici, acqua\ vino (a cura di The Glutenfree Lab - Laboratorio certificato)
- D MENÙ TIPICO € 13,00 "MANGIARE BENE PER DONARE MEGLIO"** Antipasto di prosciutto e formaggio, pennette alla dorgalese, pane, vino\ acqua. Seadas e acqua\ vino € 4,00 (a cura dell'Ass.ne Pro Casa di riposo)
- E MENÙ DA ASPORTO** Spianate sarde e moddizzosu farciti (a cura del Panificio di Fronteddu G.L.)
- F MENÙ DA ASPORTO** Panini con fettina (a cura dell'Associazione Abili Navigatori)
- G MENÙ TIPICO € 10,00** Pane frattau, bollito di pecora con patate, acqua\ vino. Panini con purpuza\ fettina € 4,00, Seadas € 3,00 (a cura della Leva '87)
- H GELATERIA FANCELLO** I sapori dell'arte dolciaria dorgalese diventano gelato
- I MENÙ TIPICO "SA MERENDA" € 12,00** Malloreddos con sugo di carne alla dorgalese, spezzatino di carne di pecora con contorno, una "mura de pane carasau" e una "merula de inu nieddu". Panino con purpuza € 4,00. Seada con miele € 3,00 (a cura dell'Associazione Il Rosmarino Onlus)
- L MENÙ TIPICO € 14,00** Purpuza e funghi misti, trippa, insalata di patate, formaggio e moddizzosu (a cura dell'Enoteca Sa Merula)
MENÙ VEGANO € 9,00 Insalatona d'autunno (a cura dell'Enoteca Sa Merula)
MENÙ DA ASPORTO € 6,00 Moddizzosu farcito e acqua\ vino (a cura del Laboratorio Artigiano M.F.) IL PANE TIPICO DORGALESE: SU MODDIZZOSU... IL PANE CON LA PATATA!
- M MENÙ DA ASPORTO** Moddizzosu con salumi e formaggi locali (a cura di Licantzias di Antonio Basolu)
- N MENÙ TIPICO € 12,00** Stufato di capra con olive verdi, formaggi stagionati e marmellate, pane, acqua\ vino - Casa Mulas (a cura del Ristorante la Poltrona)



Dorgali

16.17.18
 SETTEMBRE
 2016

AUTUNNO
 IN BARBAGIA
 2016



Fachende zoigas

Percorsi guidati
 ed itinerari
 tutti da scoprire...
 un universo di colori,
 tecniche, arti, saperi, forme
 e gusti tipici dorgalesi...

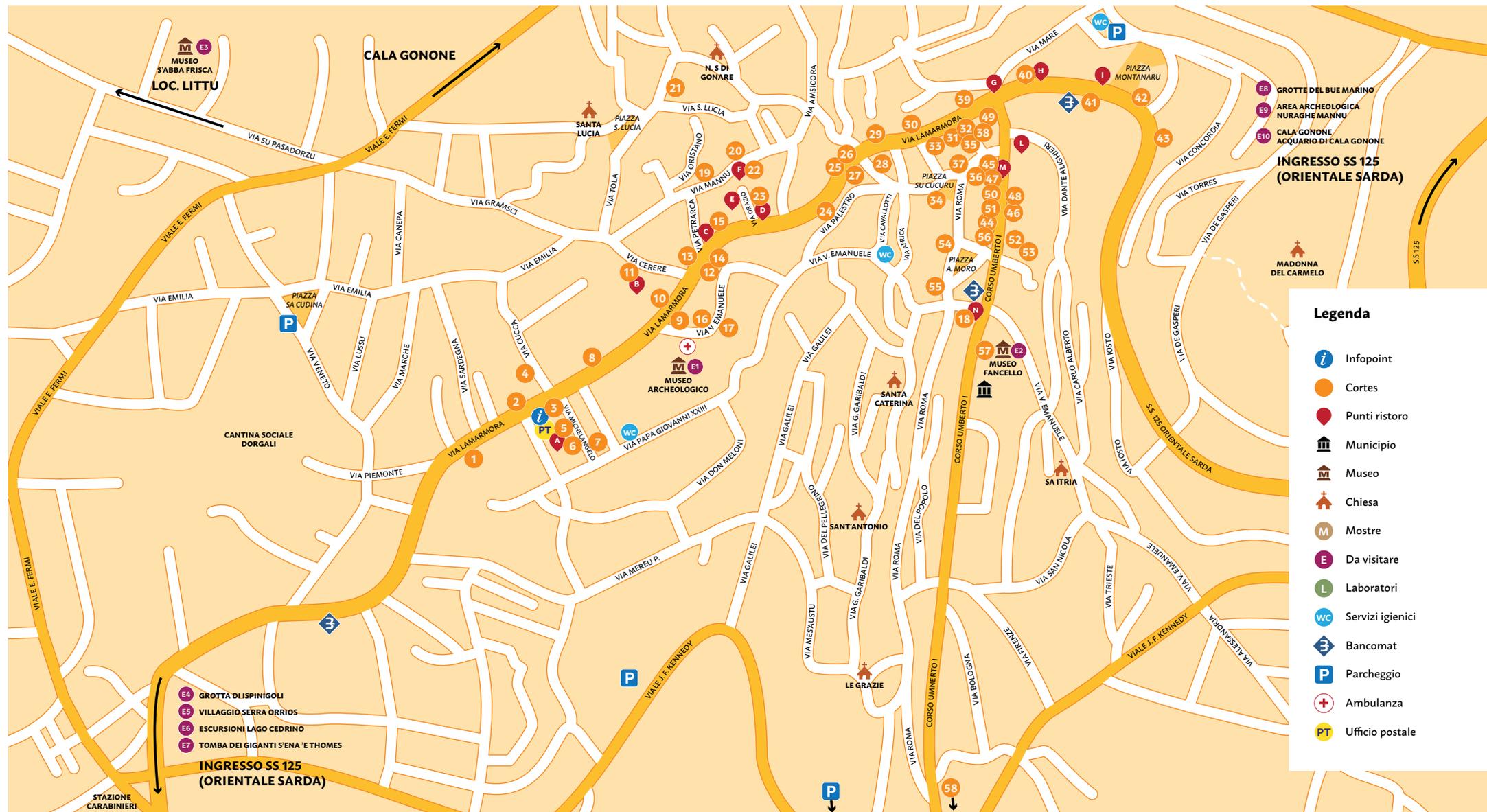


“*Fachende zoigas*” è un'antica espressione che, riferendosi alla complessa e minuziosa lavorazione orafa del gioiello tradizionale dorgalese, allude alle qualità che da sempre contraddistinguono gli artigiani del paese: precisione, accuratezza ed attenzione ai piccoli dettagli.

Dorgali sorge alle pendici di una montagna ricca di boschi, guarda le valli coltivate a viti ed ulivi al confine con gli aspri paesaggi del Supramonte. Sull'altro versante della montagna la frazione di Cala Gonone si affaccia ad est sul golfo di Orosei. È una località turistica rinomata e contemporaneamente legata alle antiche tradizioni, alle arti, alla creatività, all'artigianato. Sapere e creatività si ritrovano nei laboratori artigiani specializzati in differenti lavorazioni quali filigrana, ceramica, tappeti, pelle, coltelli, legno ed hanno un'elegante dimora nelle vetrine delle botteghe artigiane che si affacciano sulle vie principali del paese. Durante Autunno in Barbagia sono previsti itinerari e percorsi guidati tra storia e leggende paesane con oltre 50 corti di maestri artigiani e specialità gastronomiche per scoprire e gustare l'autentica tradizione dorgalese.

ELENCO CORTES

- IL MONDO DELLE API:** le api al lavoro **Marilena Senette**
ESPOSIZIONE DI ANTICHI CUILES telai e miniature **Pietro Paolo Masuri**
CORTE DE ZIU TATTANU ISPANU Coltelli e gioielli artistici **Claudio D'Avino**
Creazioni in legno e pietra **Sandro Branca**
Vari tipi di arte di Vale P. **Valentina Porcu**
Caramellando con Efi e Basi
Le Creazioni di Terina **M. Caterina Carta Brocca**
- IL DOLCE SPOSA IL SALATO**
Pasticceria Gurosai
CORTE MEREU
L'arte del muro a secco **Francesco Nonne**
Dimostrazioni ore 11 ed ore 17
- ESPOSIZIONE DI COLTELLI ARTISTICI E ROSINITTAS**
Salvatore Senette
- CORTE FANCELLO** Lo Zafferano
Biologico **Stefano Patteri**
- CORTE PALITTA**
Arte Saporì e Fantasia
Lardo al mirto stagionato nelle conche di marmo **Mario Dettori**
Decorazioni e idee regalo **Martina Ticca**
Lavori artistici in pietra e ferro **Chiara Ruiu**
Mostra “CARAS DAE CORO”
Volti e leggende della Sardegna **Roberto Serri**
- CASA MARONGIU**
Pelletterie Marongiu **Maddalena Marongiu**
Oggetti e presepi in sughero e legno **Giovanni Marras**
Lavorazione di scarpe e gambali **Donatello Fadda**
Presentazione maschere tradizionali dei Mamuthones **Marco Cadinu**
Incisioni sul metallo, oggetti in materiali di recupero **Luigi Lopez**
Acqua di macchia **Tanuccia Ruiu**
- ORDENDO E TRAMANDO**
Elaborazioni e trasformazioni tessili **Emagia**
- MOSTRA DI PITTURA** “I colori della tradizione” **Antonio Fancello**
- CORTE DE SOS MONNES**
S'Impannu longu
I gioielli ricamati in chiacchierino **Giovanna Loi**
Conchiglie, sughero e legnetti **Francesca Bette**
Giardinaggio con piante locali **Rosalia Ghiani**
- ESPOSIZIONE DI PRODOTTI AZIENDALI TIPICI DORGALESI**
Azienda agricola Mereu
- NON SOLO ZUCCHES** Esposizione ed incisione **Graziano Tendas**
- MOSTRA DI CERAMICHE**
Le ceramiche di Tziu Totò Enu
- IMBENTENDE CHIN SA LINNA**
Graziano Ruiu
- MOSTRA FOTOGRAFICA**
Antiche immagini dall'800 al '900 **Candida Monni**
- CASA MACCIOTTA** Esposizione di antichi costumi a cura di **Antonella e Francesca**
- CASA MULAS** Esposizione articoli in legno intagliato in stile sardo **Arcangelo Loddo**
- CORTE MEREU CUPEDDA**
Degustazione e vendita prodotti sott'olio **S'Ottu, Luciana Boeddu**
La camicia del costume sardo **Arianna Toggia**
- I TESORI DELLE JANAS**
Fabiana Giaccu
- CORTE ARRAS** Mostra di antichi reperti della Vecchia Falegnameria dorgalese di Ciriaco Arras
- SA CORTE ANTICA A duru dai - Storia e canti del CORO ILUNE**
Concerti: sabato ore 18 domenica ore 12 e ore 17
- CREAZIONI IN LEGNO**
Giovanni Antonio Senette
- MOSTRA DI PITTURA “SULCALIS”**
Magia e poesia del vino nell'arte
- Associazione Dorgali Brasile**
ZAFFERANO IN STIMMI
Ignaziella Pilia
- OFFICINA ORAFA**
Alessandra Patteri
- COMITATO MANOS D'ORO**
Esposizione e lavorazione cesti in giunco, rafia e salice
- LE VARIE TECNICHE DELLA CERAMICA**
Ceramica Loddo
- BORSE E TASCHEDDE IN PELLE**
Giovanni Ladu
- ESPOSIZIONE DI RICAMI A PUNTO ANTICO** realizzati a mano e tessuti **Aleamar**
- SA CORTE DE SOS SEZZES**
“Achende pintos” antiche case restaurate e vecchie stalle **Cristiana Secci**
Esposizione di coltelli artigianali **Daniele Fronteddu**
Coltelli artigianali forgiati **Mariano J. Polidoro**
- SAS PINTURAS DE ANZELINA**
Angelina Carta
- SA CORTE DE ZIA ROSA**
Rompicapo in ferro e legno **Massimo Ghiani**
Bambole sarde in pasta di mais **Maria Elena Balestrino**
- CORTE F.LLI PIREDDA**
Forgiatura dal vivo de ‘Sa TRUMBA’ (Lo scacciapensieri)
- IL TAPPETO** manufatti artistici e tradizionali **Serafina Senette**
- CASA MAZZELLA - SPANU**
Le tippule dall'impasto alla degustazione **5^a Liceo Scientifico M. Pira**
- CASA MAZZELLA**
Sa pompia ed i suoi utilizzi **Elisa e Mafalda Onesto**
Esposizione di coltelli artigianali **Marcello R. Serra**
- SA CORTE DE SOS CARTAS**
Esposizione di lavori di ricamo e uncinetto fatti a mano **Patteri Maria Filomena**
- LIBERO GIOIELLI** L'antica tecnica di lavorazione della filigrana
- MOSTRA COLTELLIGIOIELLO**
Coltelli da taglio, gioielli di corno e filigrana **Ivan Pira**
- LA FILIGRANA:** dal tradizionale al moderno **Oreficeria Mattia Patteri**
- FILIGRANASARDEGNA ESSEFFE**
Dimostrazione lavorazione: sabato ore 17 e domenica ore 11
- CORTE FRONTEDDU**
Sonos e Colores
- MOSTRA UNGREDDA**
Gioielli creativi **Adriana Onnis designer**
Mostra Fotografica ‘Paesaggi Solarizzati’ **Mauro Spanu**
- CORTE SPANU**
Salute e bellezza con le erbe **Luciana Sale**
Creazioni sartoriali **Francesca Fronteddu**
- CAS' FRONTEDDU** Creazione ed
- ESPOSIZIONE DI MONILI TRADIZIONALI** in chiave moderna **Sandra Rustichelli**
- PELLETTERIA ARTIGIANA BASOLU**
Lavorazione de sa taschedda
- CANTINE SPANU** Il vino illoghe
- CANTINA SOCIALE DORGLI**
Vini di qualità per tradizione **Degustazioni guidate**
- ESPOSIZIONE DI MOBILI E CASAPANACHE INTAGLIATE**
Arte nel legno di Pity
- CASA UNGREDDA** “PISTIDDU E COCCONE” **Pasticceria Santa Lucia**
- CASA SPANU** I quadri di Clelia **Clelia Piredda**
- NON SOLO CERAMICA** **Enza Loi**
- MOSAICO E MOSAICO SCULTURA** **Angelo Bussu**
- FAINAS DE DOMO**
Pasticceria Antiche Tradizioni
- CERAMICHE ARTISTICHE**
Giovanni Mula
- ARTES FAMILIAS** Visioni e applicazioni dell'arte tramandate nelle diverse generazioni della famiglia Senette **Lina e Anna Senette, M. Giovanna Sotgia**
- MOSTRA: ZIMUSAS E FROCCOS**
Ass.to alla Cultura in collaborazione con l'Università della Terza Età
- LA SCARCHIATURA DELL'UVA**
Dimostrazione, degustazione e vendita vini **Cantina Berritta**



- MOSTRA COLTELLIGIOIELLO**
Coltelli da taglio, gioielli di corno e filigrana **Ivan Pira**
- LA FILIGRANA:** dal tradizionale al moderno **Oreficeria Mattia Patteri**
- FILIGRANASARDEGNA ESSEFFE**
Dimostrazione lavorazione: sabato ore 17 e domenica ore 11
- CORTE FRONTEDDU**
Sonos e Colores

Musica, gioielli, recupero eco-design, fumetti, illustrazioni, architetture tra moderno e tradizione **Claudia Piras**
Esposizione gioielli in cartapesta e materiali di recupero **Adriana Sagheddu**
Esposizione e lavorazione di tamburi a cornice **Gianluca Carta**
Presentazione lavoro discografico **Stefania Deluigi**

- CASA UNGREDDA**
Gioielli creativi **Adriana Onnis designer**
Mostra Fotografica ‘Paesaggi Solarizzati’ **Mauro Spanu**
- CORTE SPANU**
Salute e bellezza con le erbe **Luciana Sale**
Creazioni sartoriali **Francesca Fronteddu**
- CAS' FRONTEDDU** Creazione ed

esposizione di monili tradizionali in chiave moderna **Sandra Rustichelli**
Lavorazione de sa taschedda
Il vino illoghe
Vini di qualità per tradizione **Degustazioni guidate**

- CASA UNGREDDA** “PISTIDDU E COCCONE” **Pasticceria Santa Lucia**
- CASA SPANU** I quadri di Clelia **Clelia Piredda**
- NON SOLO CERAMICA** **Enza Loi**
- MOSAICO E MOSAICO SCULTURA** **Angelo Bussu**
- FAINAS DE DOMO**
Pasticceria Antiche Tradizioni
- CERAMICHE ARTISTICHE**
Giovanni Mula

Visioni e applicazioni dell'arte tramandate nelle diverse generazioni della famiglia Senette **Lina e Anna Senette, M. Giovanna Sotgia**
Ass.to alla Cultura in collaborazione con l'Università della Terza Età
Dimostrazione, degustazione e vendita vini **Cantina Berritta**